

令和8年 10 月 13 日(火曜日)



(発信者)
野々市市 市民協働課 広報広聴係
電話番号 076-227-6056
FAX 番号 076-227-6259
Mail kyoudou@city.nonoichi.lg.jp
HP <https://www.city.nonoichi.lg.jp>

ごみ集積所への「イラスト・振り仮名・多言語版看板」の試験設置について

町内会および外国人住民の協力により作成した看板を、下記の通り市内2カ所に試験設置します。

記

1. 背景

ごみの分別や出し方は、国によって大きく異なるのはもちろん、国内でも自治体ごとに細かな違いがあります。分別の複雑化により、外国人住民のみならず、子供や高齢者、新たに転入された方など、多くの住民にとって「正しく排出すること」のハードルが高くなっています。

市では、言葉の壁や認識の差による出し間違いを未然に防ぎ、地域コミュニティ全体の環境維持を図るため「全ての人にとって分かりやすい」看板の設置を目指しています。

2. 実施概要

新たな看板の作成にあたり、集積所を利用・管理する「町内会」の方と、「ののいち日本語教室」に参加する外国人住民および日本語サポーターの皆様に協力・監修を依頼しました。「何を伝えるべきか」「どのような表現が伝わりやすいか」「外国語の翻訳に違和感はないか」など、当事者の視点を反映させながら看板を作成し、次の通り設置しました。

[設置日] 令和8年10月2日(金)

[設置場所] 高橋町町内会集積所2カ所(たかはし公園、せせらぎ公園)

3. 看板の特徴

- ・文字を読まなくても理解しやすいよう、従来の看板よりもイラストを多く使用
 - ・日本語へ振り仮名を振り、子どもや日本語学習者の分かりやすさを向上
 - ・英語(一部、中国語、ベトナム語、韓国語)を併記
 - ・二次元コードから詳細な排出ルールへのアクセスを可能にし、情報へのアクセシビリティ向上
- ※試験設置のため上質紙をラミネート加工したもの。デザイン及び設置写真は別紙参照

4. 今後の展望

結果を踏まえて看板の選定やデザインの微調整を行い、市内全域への普及を検討します。

以上

お問い合わせ先

地域政策部市民生活課環境衛生係 担当：吉田・高橋 TEL：227-6052

～関連するSDGsのゴール～

